

édition 2020

# Randonnées en Pays de Honfleur - Beuzeville

Hiking trails around Honfleur & Beuzeville

de/from 30min à/o 4h30

230 Kms balisés

27 circuits

Pour en savoir plus.... / For further information...

**Bureau de Tourisme de Honfleur**  
Quai Lepaalmier  
14600 Honfleur  
Tél. : 0033 2 31 89 23 30  
www.ot-honfleur.fr  
contact@ot-honfleur.fr

**Bureau d'Informations Touristiques de Beuzeville**  
52 Rue Constant Fouché  
27210 Beuzeville  
Tél. : 0033 2 32 57 72 10  
www.ot-honfleur.fr  
contact@ot-honfleur.fr

**Bureau d'Informations Touristiques "Honfleur Normandy Outlet"**  
Avenue de Normandie  
14600 Honfleur  
Tél. : 0033 2 31 88 42 82  
outlet@ot-honfleur.fr  
www.ot-honfleur.fr

Communauté de Communes du Pays de Honfleur - Beuzeville  
33, cours des Fossés  
14600 Honfleur

ccphb.fr

# 27 circuits

# 230

Kms balisés

# 27

circuits

# 230

Km balisés

## Saint Maclou

### Sentier du Val Durand

Château de St Maclou la Campagne (XVIIème siècle), paysage alternant la plaine agricole, la forêt et la vallée du Val Durand sources et lavoir, calvaire monumental.

Castle of St Maclou la Campagne (17th century), landscape alternating the plain agricultural, forest and valley of Val Durand sources and wash-house, monumental calvary.

2h00 70m 66%

## Saint Maclou

### Sentier de la Fosse

Chateau de St Maclou la Campagne, haras des Hayettes, panoramas sur la vallée de la Fosse, bocage de chemins creux, ancienne filature, ancien moulin à colombage et château dans la vallée.

Castle of St Maclou la Campagne, stud farm Hayettes, panoramas on the valley of the Pit, bocage of hollow paths, old spinning, old half-timber mill and castle in the valley.

2h00 95m 76%

## Berville sur mer

### Sentier Argouster

Panoramas sur la Seine, mosaïque de milieux naturels, site préservé, Balade sur les alluvions de la Seine, Panneaux pédagogiques.

Panoramas on the Seine, mosaic of natural environments, preserved site, Walk on the alluvium of the Seine, Educational panels.

3h00 40m 70%

## Berville sur mer

### Mont Courel trail

Forêt communale du Mont Courel (Espace Naturel Sensible du département de l'Eure), formations végétales rares en Normandie, panoramas sur l'estuaire de la Seine, quelques arbres de belle taille.

Mont Courel Communal Forest (Natural Area Sensitive of the department of Eure), health forest, rare plant formations in Normandy, panoramas on the estuary of the Seine, some trees of good size.

1h00 91m 19%

## Berville sur mer

### Water side trail

Trois quarts au bord de l'eau (la Seine, la chûne de la Risle se jettent dans la Seine, ancien port de pêche avec ses vieux bateaux exposés.

Three quarters at the edge of the water (the Seine, the Risle and the return channel), the old fishing port with its old boats on display.

0h30 0m 31%

## St Sulpice de Grimbouville

### Sentier de l'anguille

Espace Naturel Sensible de l'Eure, nids de cigogne, sources, mare pédagogique, fossés du marais, panneaux pédagogiques expliquant la faune, la flore et le paysage.

Natural Area Sensitive of the department of Eure, stork nests, sources, marsh ditches, educational ponds and panels explaining the fauna, flora and landscapes.

1h30 15m 0%

## Manneville la Raout

### Sentier de la Morelle

Forêt sur les vallées, nombreux panoramas sur les chemins en corniche, longue promenade dans la campagne, Croix Gonier, ferme de Malortie (aile d'un ancien château).

Forest on the valleys, many panoramas on cornice paths, long walk in the countryside, Croix Gonier, farm of Malortie (wing of an old castle).

2h30 120m 32%

## St Sulpice de Grimbouville

### Sentier de la Risle maritime

Traversée des marais, chemin de halage le long de la Risle jusqu'à Pont-Audemer, étangs de Toutainville, vue sur la vallée, la chapelle ovale et le manoir d'Aubigny (XVIIème siècle), belle hêtraie.

Marsh crossing, towpath along the Risle to Pont-Audemer, big ponds of Toutainville, view of the valley, the oval chapel and the Aubigny manor (17th century), beautiful beeches area...

3h00 68m 24%

## Fatouville - Grestain

### Sentier de l'ancien phare

Classe Monument historique, l'ancien phare du XIXème siècle guidait la navigation en Seine. Panoramas sur l'estuaire, châteaux de la Pommeraye, chapelle, sources miraculeuses et lavoir à Carbec.

Classed historical monument, the old lighthouse of the 19th century guided navigation on the river Seine. Panoramic views on the estuary, castle of the Pommeraye, chapel, miraculous sources and wash-house of Carbec, Christian cross and pond of Inglemare.

2h40 96m 53%

## Fatouville - Grestain

### White water trail

Ruisseau et village de Jobès, vues sur le fort, Norman countryside and finish by the stream and village of Jobès, views of the forest.

1h20 70m 27%

## Berville sur mer

### Sails of freedom trail

Panoramas sur l'estuaire de la Seine, château de la Garenne, forêt sur la colline avec une belle hêtraie, église avec ex-voto marins...

Panoramas on the estuary of the Seine, Garenne castle, forest on the hill with a beautiful beech forest, church with ex-voto marine marins...

3h00 80m 35%

## Beuzeville

### Sentier de Saint Hélier

Longue promenade campagnarde, anciens moulins sur la Morelle, vue dans la vallée, bords de la rivière, chapelle de l'ancien château de Neuilly (privée), lavoir Saint Hélier.

Long country walk, old mills on the Morelle river, panoramas in the valley, banks of the river, chapel of the old castle of Neuilly (private), wash-house of Saint Helier.

3h00 117m 57%

## Beuzeville

### Sentier du lavoir

Allée forestière, grand lavoir et fontaine couverte de Saint Hélier, passage dans une court typique et maisons à colombages.

Forest alley, large wash-house and covered fountain of Saint Helier, passing in a typical court and half-timbered houses.

1h00 25m 69%

## Cricqueboeuf

### La plage, un refuge fragile

Ce circuit vous conduira au coeur de l'estuaire de la Seine, à la découverte de la faune et de la flore marine le long de la plage. Vous pénétrerez ensuite au coeur de la campagne calvadosienne et découvrirez de magnifiques points de vue !

This trail will take you to the heart of the estuary of the Seine, to discover the marine fauna and flora alongside the beach. You will then enter the Calvados countryside and discover magnificent points of view !

4h30 110m 61%

## Fatouville - Grestain

### Sentier de l'ancien phare

Classe Monument historique, l'ancien phare du XIXème siècle guidait la navigation en Seine. Panoramas sur l'estuaire, châteaux de la Pommeraye, chapelle, sources miraculeuses et lavoir à Carbec.

Classed historical monument, the old lighthouse of the 19th century guided navigation on the river Seine. Panoramic views along the hillside la Brûlée, forest walk, beautiful thatched cottages near the town.

2h15 90m 47%

## Fatouville - Grestain

### White water trail

Ruisseau et village de Jobès, vues sur le fort, Norman countryside and finish by the stream and village of Jobès, views of the forest.

1h20 70m 27%

## Berville sur mer

### Sails of freedom trail

Panoramas sur l'estuaire de la Seine, château de la Garenne, forêt sur la colline avec une belle hêtraie, église avec ex-voto marins...

Panoramas on the estuary of the Seine, Garenne castle, forest on the hill with a beautiful beech forest, church with ex-voto marine marins...

3h00 80m 35%

## Beuzeville

### Sentier de Saint Hélier

Longue promenade campagnarde, anciens moulins sur la Morelle, vue dans la vallée, bords de la rivière, chapelle de l'ancien château de Neuilly (privée), lavoir Saint Hélier.

Long country walk, old mills on the Morelle river, panoramas in the valley, banks of the river, chapel of the old castle of Neuilly (private), wash-house of Saint Helier.

3h00 117m 57%

## Beuzeville

### Sentier du lavoir

Allée forestière, grand lavoir et fontaine couverte de Saint Hélier, passage dans une court typique et maisons à colombages.

Forest alley, large wash-house and covered fountain of Saint Helier, passing in a typical court and half-timbered houses.

1h00 25m 69%

## Cricqueboeuf

### La plage, un refuge fragile

Ce circuit vous conduira au coeur de l'estuaire de la Seine, à la découverte de la faune et de la flore marine le long de la plage. Vous pénétrerez ensuite au coeur de la campagne calvadosienne et découvrirez de magnifiques points de vue !

This trail will take you to the heart of the estuary of the Seine, to discover the marine fauna and flora alongside the beach. You will then enter the Calvados countryside and discover magnificent points of view !

4h30 110m 61%

## Foubeac

### Sentier de la Brûlée

Panoramas sur l'estuaire, châteaux de la Pommeraye, chapelle, sources miraculeuses et lavoir à Carbec.

Panoramas sur l'estuaire, châteaux de la Pommeraye, chapelle, sources miraculeuses et lavoir à Carbec.

2h15 90m 47%

## Foubeac

### The three valleys trail

Gâté sur la Viliaine, paysage alternant forêt, bocage et plaine...

Forcing on the river Viliaine, cross the wooded Norman countryside and finish by the agricultural plain...

2h45 128m 43%

## St Pierre du Val

### Sentier des Moissonneurs

Vaste panorama sur la vallée, bocage de chemins creux, gué sur la Viliaine.

Wide panorama sur la vallée, bocage de chemins creux, gué sur la Viliaine.

1h30 68m 34%

## Equemauville

### Sentier vallée de la Claire

A deux pas de la ville d'Honfleur, un village étendu qui cache de beaux sentiers aux détours desquels vous découvrirez, entre autres, des points de vues remarquables et un lavoir insolite.

Just next to Honfleur, Equemauville is a stretched village where you'll find beautiful trails, amazing points of view and an unusual wash house.

3h20 90m 71%

## Equemauville

### Sentier bois du Breuil

ENS du Calvados, Hêtraie-chênaie historique de 120ha surplombant l'estuaire de la Seine, Magnifique allée bicentenaire de hêtres. Au mois de mai, vous pourrez observer la floraison des rhododendrons mais très envahissants, réduisant ainsi la biodiversité du bois.

Natural Area Sensitive of the department of Calvados, 0.5 square mile beech and oak woods overlooking the Seine river estuary. Bicentenaries beech trees alley. In May you can contemplate the rhododendron flowering. Exotic plant from Turkey, it reduces the biodiversity of the woods.

1h30 20m 0%

## La Rivière St Sauveur

### Sentier de Crémantfleu

Une balade bucolique à travers de charmants chemins, bois et vallées vous faisant franchir la rivière Orange. Beaux points de vues sur le Pont de Normandie, la ville d'Honfleur et l'estuaire de la Seine et vous découvrirez le charme des bourgs du canton.

A bucolic walk through charming paths, woods and valleys crossing the Orange River. Beautiful views of the Pont de Normandie, the city of Honfleur and the Seine estuary and you will discover the charm of the towns in the canton.

4h30 110m 64%

## Bouleville

### Sentier des orchidées

Panoramas sur le Val Durand, gué sur le ruisseau, sources et lavoir, nombreuses chaumières, paysages alternant la plaine et la vallée.

Panoramas on the Val Durand, fording on the stream, springs and wash-houses, many thatched cottages, landscapes alternating the plain and the valley.

3h00 117m 38%

## St Pierre du Val

### The three valleys trail

Gâté sur la Viliaine, paysage alternant forêt, bocage et plaine...

Forcing on the river Viliaine, cross the wooded Norman countryside and finish by the agricultural plain...

2h45 128m 43%

## St Pierre du Val

### Sentier des Moissonneurs

Vaste panorama sur la vallée, bocage de chemins creux, gué sur la Viliaine.

Wide panorama sur la vallée, bocage de chemins creux, gué sur la Viliaine.

1h30 68m 34%

## Equemauville

### Sentier bois du Breuil

ENS du Calvados, Hêtraie-chênaie historique de 120ha surplombant l'estuaire de la Seine, Magnifique allée bicentenaire de hêtres. Au mois de mai, vous pourrez observer la floraison des rhododendrons mais très envahissants, réduisant ainsi la biodiversité du bois.

Natural Area Sensitive of the department of Calvados, 0.5 square mile beech and oak woods overlooking the Seine river estuary. Bicentenaries beech trees alley. In May you can contemplate the rhododendron flowering. Exotic plant from Turkey, it reduces the biodiversity of the woods.

1h30 20m 0%

## Le Theil en Auge

### La campagne gravée

Ce tracé vous conduira dans la forêt et la campagne profonde où vous découvrirez les joyaux de notre territoire.

This trail will allow you to discover the forest and the countryside treasures.

3h30 30%

## Quetteville

### Sentier des Seigneurs

Ce circuit est conçu pour les balades en calèche sportive. Il varie entre vallée de la Morelle et plaine agricole de plateau.

This trail is especially made for horse drawn carriage between the Morelle valley and the plain.

1h20 40%

## Conteville

### Sentier du vieux pressoir

Authentique pressoir à longue étréinte du XVIIème siècle, forêt et panoramas sur l'estuaire.

Authentic press with long embrace of the 17th century, forest and panoramas on the estuary.

1h30 92m 42%

## Conteville

### Sentier des orchidées

Panoramas sur le Val Durand, gué sur le ruisseau, sources et lavoir, nombreuses chaumières, paysages alternant la plaine et la vallée.

Panoramas on the Val Durand, fording on the stream, springs and wash-houses, many thatched cottages, landscapes alternating the plain and the valley.

3h00 117m 38%

## Fourneville

### A travers la vallée de l'Orange

Randonnée le long de la rivière Orange, traversant les pâtûres et les bois. Les amateurs de nature seront ravis !

Hiking alongside the Orange river, crossing pastures and woods, nature lovers will be pleased !

1h45 30%

## Le Theil en Auge

### La campagne gravée

Ce tracé vous conduira dans la forêt et la campagne profonde où vous découvrirez les joyaux de notre territoire.

This trail will allow you to discover the forest and the countryside treasures.

3h30 30%

## Quetteville

### Sentier des Seigneurs

Ce circuit est conçu pour les balades en calèche sportive. Il varie entre vallée de la Morelle et plaine agricole de plateau.

This trail is especially made for horse drawn carriage between the Morelle valley and the plain.

1h20 40%

## Quetteville

### Sentier des Seigneurs

Ce circuit est conçu pour les balades en calèche sportive. Il varie entre vallée de la Morelle et plaine agricole de plateau.

This trail is especially made for horse drawn carriage between the Morelle valley and the plain.

1h20 40%

## Conteville

### Sentier des orchidées

Panoramas sur le Val Durand, gué sur le ruisseau, sources et lavoir, nombreuses chaumières, paysages alternant la plaine et la vallée.

Panoramas on the Val Durand, fording on the stream, springs and wash-houses, many thatched cottages, landscapes alternating the plain and the valley.

3h00 117m 38%

## Conteville

### Sentier du vieux pressoir

Authentique pressoir à longue étréinte du XVIIème siècle, forêt et panoramas sur l'estuaire.

Authentic press with long embrace of the 17th century, forest and panoramas on the estuary.

1h30 92m 42%

## Fourneville

### A travers la vallée de l'Orange

Randonnée le long de la rivière Orange, traversant les pâtûres et les bois. Les amateurs de nature seront ravis !

Hiking alongside the Orange river, crossing pastures and woods, nature lovers will be pleased !

1h45 30%

## Quetteville

### La vallée de la Morelle

Découvrez l'église St Laurent et son lavoir à proximité. Ce circuit vous amènera dans la vallée jusqu'à la plaine agricole en longeant la voix de chemin de fer.

Discover St Laurent's church and the wash-house nearby. This trail will lead you directly through the valley to the plain walking alongside the railway.

3h00 30%

## Quetteville

### Sentier des Seigneurs

Ce circuit est conçu pour les balades en calèche sportive. Il varie entre vallée de la Morelle et plaine agricole de plateau.

This trail is especially made for horse drawn carriage between the Morelle valley and the plain.

1h20 40%